



ADRC Обзор

Новости за месяц Азиатского Центра
Снижения Риска Стихийных
Бедствий (АЦСРСБ)

Выпуск 131

1 & 16 января 2006г.



Поздравление с Новым Годом 2006



Желаю счастливого нового года всем читателям Обзора Новостей ADRC.

К сожалению, прошлый год не ознаменовал собой переломный момент в тенденции увеличения количества стихийных бедствий. Как и прежде Азиатский регион стал жертвой многочисленных стихийных бедствий природного характера. Каждый из нас испытывает острую душевную боль, созерцая людей, по воле судьбы пострадавших во время природных катастроф. Следует во что бы то ни стало уменьшить масштабы ущерба, однако разрушающие и опустошающие стихийные катаклизмы посещают нас снова и снова.....11 лет назад префектура Хёуго, где расположен Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий, пережила Великое Землетрясение Хансин-Аваджи, и поэтому мы очень хорошо понимаем боль и страдания людей, оказавшихся жертвами природных катаклизмов.

В новом году мы, коллектив ADRC, намерен с новыми силами содействовать развитию международного сотрудничества в области снижения риска стихийных бедствий с целью обеспечения мира, безопасности и экономической стабильности в Азиатском регионе.

Исполнительный Директор ADRC, Масаюки Китамото

- **Открытый Симпозиум по Восстановлению после Стихийных Бедствий будет проводиться 19 января 2006 года в городе Кобе (Япония)**
- **Участь на уроках прошлых стихийных бедствий**

Открытый Симпозиум по Восстановлению после Стихийных Бедствий — участь на уроках прошлых стихийных бедствий будет проходить 19

января 2006 года в Международном Конференционном Центре города Кобе с 14:00 по 17:15. Соорганизаторами Симпозиума стали секретариат Международной Платформы Восстановления (IRP), Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC), Кабинет Министров Японии, Префектурное Правительство Хёуго, Программа Развития ООН (UNDP), Межагентстский Секретариат Международной Стратегии ООН Снижения Риска Стихийных Бедствий (UN/ISDR), Офис ООН по Координации

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](http://www.adrc.or.jp/)
Hitomirai-kan 5F, 1-5-2 Wakinohamakaigan-dori, Chuo-ku, Kobe
651-0073, JAPAN E-mail: editor@adrc.or.jp Phone:+81-78-230-0346



ADRC Обзор

Выпуск 131

Новости за месяц Азиатского Центра
Снижения Риска Стихийных
Бедствий (АЦСРСБ)

1 & 16 января 2006г.

Гуманитарных Вопросов (UN/OCHA) в Кобе.

***** Программа *****

Основное выступление:

Проф. Иан Дэвис, Кранфилдский
Университет, Англия

Панельное обсуждение:

Г-н Суед Ясин Ахмед, Пакистан
Г-н Супорн Ратананакин, Таиланд
Г-н Масахико Мурата, Секретариат IRP/ADRC
Д-р Фоуад Бендимерад, Университет Кобе/
EMI

Г-н Пуджи Пуджионо, UN/OCHA Кобе

Комментарии:

Г-н Салвано Брисено, UN/ISDR и проф. Иан
Дэвис

Координаторы:

Г-н Анил К. Синха, Секретариат IRP
(предположительно)

Основными целями Симпозиума стали:

- 1) отчёт о деятельности, осуществляемой в рамках Платформы Восстановления;
- 2) рассмотрение успешных и не совсем успешных стратегий восстановления;
- 3) определение приоритетных задач деятельности по восстановлению, общих для всех природных катаклизмов, произошедших в последние годы.

Для получения более подробной информации смотрите, пожалуйста, электронную страницу <http://recoveryplatform.org/>.

➤ **Заседание Основных Членов
Азиатско-Тихоокеанского Региона по
Созданию Листа Технологий Снижения
Риска Стихийных Бедствий**

Заседание Основных Членов Азиатско-Тихоокеанского Региона по Созданию Листа Технологий Снижения Риска Стихийных Бедствий (NSET) проходило 14-15 ноября 2005 года в городе Катманду в Непале, организованное при поддержке Государственного Общества Сейсмических Технологий, являющегося одной из неправительственных организаций в Непале. В заседании участвовали представители агентств ООН, неправительственных организаций, исследователи и члены правительств стран Азиатско-Тихоокеанского региона

Заседание Основных Членов (СММ) представляет собой региональный симпозиум

проекта «Международная Структура Развития Списка Технологий Снижения Риска Стихийных Бедствий в Рамках Действующих Стратегий», который является логическим продолжением Плана Действий Хёуго (HFA), принятого на Всемирной Конференции Снижения Риска Стихийных Бедствий (WCDR) в январе 2005 года. Проект был совместно начат Министерством Образования, Культуры, Спорт, Науки и Технологий (MEXT), Государственным Научно-исследовательским Институтом Геологии и Технологий Японии (NIED), Секретариатом Международной Стратегии ООН Снижения Риска Стихийных Бедствий (UN/ISDR). Конечной целью проекта является активизация распространения информации о технологиях снижения риска стихийных бедствий посредством интернетной базы данных. Д-р Хироюки Камеда занимает должность директора проекта.

В ходе заседания обсуждались следующие вопросы: 1) принимающиеся усилия по снижению риска стихийных бедствий; 2) накопление информации и создание баз данных (критерии отбора, методологии и т.д.); 3) возможный вклад участников. Исполнительный Директор ADRC г-н Масаюки Китамото презентовал справочник «Комплексное управление рисками стихийных бедствий: успешный опыт», который был опубликован ADRC во время Всемирной Конференции Снижения Риска Стихийных Бедствий (WCDR). Г-н Китамото заявил, что ADRC сможет содействовать проекту при поддержке стран-членов и используя Сеть Снижения Риска Стихийных Бедствий и Реагирования в Азии (ADRRN)

Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к г-ну Китамото по адресу kitamoto@adrc.or.jp.

➤ **В Португалии прошла Международная
Конференция, посвящённая 250-й
годовщине Лиссабонского
Землетрясения 1755 года**

1-4 Ноября 2005 года в Лиссабоне (Португалия) прошла Международная Конференция, посвящённая 250-й годовщине Лиссабонского Землетрясения 1755 года. На Конференции собрались учёные, инженеры, историки, философы, представители системы городского планирования,

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](http://www.adrc.or.jp/)
Hitomirai-kan 5F, 1-5-2 Wakinohamakaigan-dori, Chuo-ku, Kobe
651-0073, JAPAN E-mail: editor@adrc.or.jp Phone:+81-78-230-0346



ADRC Обзор

Новости за месяц Азиатского Центра
Снижения Риска Стихийной
Бедствий (АЦРСБ)

Выпуск 131

1 & 16 января 2006г.

архитекторы, экономисты, политические деятели со всего мира. В ходе Конференции участники размышляли о нашем глобальном восприятии стихийных бедствий природного характера и о том, как общество должно реагировать на них. Каждая сессия сопровождалась горячими спорами о последних достижениях науки в данной области.

Старший научный исследователь Азиатского Центра Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) Д-р Курита участвовал в сессии «Последствия цунами и землетрясений с точки зрения социально-экономического состояния общества». Презентованная им работа называлась «Обзор об осведомлённости населения Шри-Ланка о риске цунами». Авторы провели опрос 2500 людей, определяя степень осведомлённости о риске цунами населения Шри-Ланка. Организаторы обзора преследовали следующие цели: 1) оценка текущей ситуации и способности населения противостоять стихийным бедствиям; 2) планирование стратегии распространения знаний о цунами для повышения степени осведомлённости населения о цунами. В регионе Шри-Ланка, пострадавшем от недавних цунами, степень осведомлённости населения была определена в количественном выражении. Также были выявлены проблемы, характерные для школ и организаций, имеющих отношение к стихийным бедствиям.

Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к Д-ру Курита по адресу: kurita@adrc.or.jp

➤ **Знакомство со штатом ADRC (№23)**

□ **Старший исследователь г-н Хаджиме Накано**

В октябре 2005 года компания Осака Газ направила меня для работы в Азиатском Центре Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC). Прежде, работая в компании, Осака Газ, я участвовал во многих проектах, связанных с энергией и окружающей средой. Делая акцент в основном на Азиатском регионе, я содействовал нескольким проектам в Сингапуре, включая проект Газовые Работы Сеноко. В ходе работы над проектами я почерпнул для себя много нового и особенно остро осознал важность подготовки инфраструктуры. Я увидел, что энергетические

проблемы могут оказывать влияние даже на государственную безопасность. В 1995 году во время Великого Землетрясения Хансин Аваджи компания Осака газ оказалась в кризисной ситуации, так как была прервана подача газа 860000 клиентов. Однако, несмотря на многочисленные препятствия и суровые условия, мы в короткие сроки смогли восстановить подачу газа. Этот опыт стал началом изменения стратегии Осака Газ в направлении усиления мер безопасности и предотвращения кризисных ситуаций.

Моя работа в ADRC в основном связана с семинарами и конференциями, включая управление семинарами, посвящёнными стихийным бедствиям, и ежегодные конференции. Думаю, что очень важно синтезировать ценный опыт противостояния природным катастрофам, имеющийся в каждой стране, и распространение обработанной информации с целью подготовки к возможным стихийным бедствиям. Я буду рад внести свой посильный вклад, используя возможность работы в ADRC.

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](http://www.adrc.or.jp/)

Hitomirai-kan 5F, 1-5-2 Wakinohamakaigan-dori, Chuo-ku, Kobe
651-0073, JAPAN E-mail: editor@adrc.or.jp Phone: +81-78-230-0346